



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/C.12/1993/11
1 September 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ,
СОЦИАЛЬНЫМ И КУЛЬТУРНЫМ
ПРАВАМ
Девятая сессия
Женева, 22 ноября - 10 декабря 1993 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Записка Генерального секретаря

1. Девятая сессия Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, учрежденного в соответствии с резолюцией 1985/17 Экономического и Социального Совета, будет проходить в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 22 ноября по 10 декабря 1993 года. Первое заседание состоится в понедельник, 22 ноября 1993 года, в 10 час. 30 мин.
2. Прилагаемая предварительная повестка дня девятой сессии Комитета и пояснительные замечания к ней были подготовлены Генеральным секретарем в соответствии с правилом 4 правил процедуры Комитета.
3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснительные замечания к пункту 4, содержащие перечень докладов, которые будут вынесены на рассмотрение Комитета на его девятой сессии.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня
2. Организация работы
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта
4. Рассмотрение докладов:
 - а) доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта
 - б) доклады, представленные специализированными учреждениями в соответствии со статьей 18 Пакта
5. Общая дискуссия по вопросу о праве на здоровье (минимальное базовое содержание и недискриминация), признанном в статье 12 Пакта
6. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами
7. Решения Экономического и Социального Совета на его основной сессии 1993 года и Генеральной Ассамблеи на ее сорок восьмой сессии
8. Выработка предложений и рекомендаций общего характера на основе рассмотрения докладов, представленных государствами - участниками Пакта и специализированными учреждениями
9. Доклад Комитета Экономическому и Социальному Совету.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 5 правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением избрания должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 14. В соответствии с правилом 6 во время сессии Комитет может пересматривать повестку дня и, в случае необходимости, добавлять, откладывать или исключать пункты.

2. Организация работы

В соответствии с правилом 8 своих правил процедуры в начале каждой сессии Комитет рассматривает соответствующие организационные вопросы, включая расписание своих заседаний. В этой связи внимание членов Комитета обращается на проект программы работы сессии, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета и в соответствии со сложившейся практикой (E/C.12/1993/L.2).

3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 1 правила 59 своих правил процедуры Комитет на каждой сессии рассматривает положение дел с представлением докладов согласно статье 16 Пакта и может делать в своем докладе соответствующие рекомендации Совету, включая рекомендации относительно того, чтобы Генеральный секретарь направлял напоминания тем государствам-участникам, от которых не были получены доклады.

В рамках этого пункта Комитету будут представлены следующие документы:

- a) пересмотренный график представления докладов государствами-участниками согласно статьям 16 и 17 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (E/C.12/1990/5);
- b) записка Генерального секретаря, касающаяся государств - участников Пакта и положения дел с представлением докладов (E/C.12/1993/12).

4. Рассмотрение докладов

- a) Доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 2 правила 61 своих правил процедуры Комитет, как правило, рассматривает доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьей 16 Пакта, в порядке их получения Генеральным секретарем. Представители государств, представляющих доклады, имеют право присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении своих докладов; такие представители могут выступать с заявлениями по докладом, представленным их государствами, и отвечать на вопросы, которые могут быть заданы им членами Комитета.

На своей восьмой сессии Комитет, обсудив порядок рассмотрения докладов, представленных государствами-участниками, просил Генерального секретаря наметить для рассмотрения на его девятой сессии одиннадцать докладов от семи государств-участников.

В соответствии с пунктом 2 правила 62 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь сообщил соответствующим государствам-участникам о дате открытия и продолжительности девятой сессии Комитета, на которой будут рассматриваться их соответствующие доклады, и предложил им направить своих представителей для участия в заседаниях Комитета.

По состоянию на 1 августа 1993 года Генеральным секретарем были получены перечисленные ниже доклады. Доклады государств-участников, которые намечены к рассмотрению Комитетом на его девятой сессии, отмечены звездочкой. Предварительный график рассмотрения этих докладов, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета, содержится в документе E/C.12/1993/L.2.

Первоначальные доклады, касающиеся статей 6-9 Пакта

Сенегал* (E/1984/6/Add.22)

Первоначальные доклады, касающиеся статей 10-12 Пакта

Никарагуа* (E/1986/3/Add.15)
(E/1986/3/Add.16)

Вторые периодические доклады, касающиеся статей 13-15 Пакта

Германия* (E/1990/7/Add.12)

Румыния (E/1990/7/Add.14)

Ирак (E/1990/7/Add.15)

Первоначальные доклады, касающиеся статей 1-15 Пакта

Новая Зеландия* (E/1990/5/Add.5)
(E/1990/5/Add.11)
(E/1990/5/Add.12)

Исландия* (E/1990/5/Add.6)
(E/1990/5/Add.14)

Уругвай* (E/1990/5/Add.7)

Марокко (E/1990/5/Add.3)

Бельгия (E/1990/5/Add.15)

Вторые периодические доклады, касающиеся статей 1-15 Пакта

Мексика* (E/1990/6/Add.4)

b) Доклады, представленные специализированными учреждениями в соответствии со статьей 18 Пакта

В соответствии с правилом 67 его правил процедуры Комитету поручается задача рассматривать доклады специализированных учреждений, представляемые в соответствии со статьей 18 Пакта.

В соответствии с правилом 68 правил процедуры представители соответствующих специализированных учреждений могут делать заявления по вопросам, входящим в сферу деятельности их соответствующих организаций, в ходе обсуждения Комитетом доклада каждого государства - участника Пакта. Представители государств-участников, представляющие доклады Комитету, имеют право отвечать на заявления, сделанные специализированными учреждениями, или учитывать их. Генеральный секретарь предложил следующим специализированным учреждениям направить своих представителей для участия на заседаниях Комитета: Международной организации труда (МОТ), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ).

Любой доклад, который может быть получен от специализированных учреждений в соответствии со статьей 18 Пакта, будет представлен Комитету в должном порядке.

5. Общая дискуссия по вопросу о праве на здоровье (минимальное базовое содержание и недискриминация), признанном в статье 12 Пакта

На своей восьмой сессии Комитет постановил, что на своей девятой сессии один день - понедельник, 6 декабря 1993 года, - он посвятит общей дискуссии по вопросу о праве на здоровье с уделением в этой связи особого внимания последствиям принципа недискриминации и концепции, согласно которой в каждом праве имеется минимальное базовое содержание, составляющее нижний предел, ниже которого не должны ухудшаться условия ни в одном из государств-участников. В этих целях Комитет принял решение пригласить для участия в своей общей дискуссии все заинтересованные учреждения и отдельных экспертов.

6. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами

Комитет на своей шестой сессии постановил назначить отдельных членов для наблюдения за работой каждого из других договорных органов. Роль этих лиц заключается в том, чтобы как можно более пристально следить за работой соответствующих комитетов, по возможности связываться с членами этих комитетов и представлять устный доклад о тех изменениях процедурного и существенного характера, которые, как представляется, имеют прямое отношение к работе Комитета (E/1992/23, пункты 371-373).

7. Решения Экономического и Социального Совета на его основной сессии 1993 года и Генеральной Ассамблеи на ее сорок восьмой сессии

Комитет на своей четвертой сессии постановил, чтобы на его будущих сессиях в повестку дня включался новый пункт, который позволил бы проанализировать любые результаты обсуждения его работы Советом, а также Генеральной Ассамблеей и Комиссией по правам человека (E/1990/23, пункт 297).

В рамках этого пункта Комитету будут представлены следующие документы:

a) решения 1993/294, 1993/295, 1993/296, 1993/297 и 1993/298
Экономического и Социального Совета;

b) соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи.

8. Выработка предложений и рекомендаций общего характера на основе рассмотрения докладов, представленных государствами - участниками Пакта и специализированными учреждениями

Согласно правилу 64 своих правил процедуры Комитет может пожелать внести предложения и рекомендации общего характера на основе рассмотрения им докладов, представленных государствами-участниками, и докладов, представленных специализированными учреждениями, в целях оказания помощи Совету, в частности в выполнении им своих обязанностей в соответствии со статьями 21 и 22 Пакта. Комитет может также пожелать представить Совету для рассмотрения предложения, имеющие отношение к статьям 19, 22 и 23 Пакта.

9. Доклад Комитета Экономическому и Социальному Совету

В соответствии с правилом 57 своих правил процедуры Комитет представляет Совету ежегодный доклад о своей деятельности, который, в частности, содержит заключительные замечания Комитета по докладу каждого государства-участника.

Комитет также включает в свой доклад предложения и рекомендации общего характера, о которых говорится в правиле 64 правил процедуры Комитета.
